

Translation and interpreting studies (TIS)

ÍNDICE DE AUTORES

2015-2021

Autor	Título	Año	Volumen	Número	Páginas
Ambrosiani, Per	Vladimir Nabokov's <i>Lolita</i> : Text, paratext, and translation	2016	Vol. 11	Issue 1	p 81-99
Arumí, Marta ; Vargas-Urpi, Mireia	Annotation of interpreters' conversation management problems and strategies in a corpus of criminal proceedings in Spain: The case of non-renditions	2018	Vol. 13	Issue 3	p 421-441
Arzik-Erzurumlu, Özüm	Interpreting during the Cold War era in Turkey: An exercise in gatekeeping	2020	Vol. 15	Issue 3	p 419-440
Asscher, Omri	A case for an integrated approach to the mediation of national literature: Translated Hebrew literature in the United States in the 1970s and 2000s	2017	Vol. 12	Issue 1	p 24-48
Attig, Remy	LGBTQ+ in translation: Emerging research from the late 2010s. (Review Article)	2021	Vol. 16	Issue 2	p 316-324
Ayuso, Mónica G.	A stereoscopic reading of Rosario Ferré's "El cuento envenenado" and "The Poisoned Story"	2019	Vol. 14	Issue 1	p 95-109
Baldo, Michela ; Evans, Jonathan ; Guo, Ting	Translation and LGBT+/queer activism: Introduction. (Special issue)	2021	Vol. 16	Issue 2	p 185-195
Bao, Hongwei	A cool kid: Queer theory travels to China	2021	Vol. 16	Issue 2	p 219-239
Ben-Ari, Nitsa ; Levin, Shaul	Translators and (their) authors in the fictional turn	2016	Vol. 11	Issue 3	p 339-343
Bessaïh, Nesrine	Negotiating inclusion of gender and sexual diversity through a process of feminist translation in Quebec	2021	Vol. 16	Issue 2	p 263-290
Blasco Mayor, María Jesús	L2 proficiency as predictor of aptitude for interpreting: An empirical study	2015	Vol. 10	Issue 1	p 108-132
Blum, Hanna ; Hofeneder, Philipp	Specialized translators in the GDR: Professionals across politics, scientific knowledge and translatorial competence	2020	Vol. 15	Issue 3	p 333-353
Bollaert, Charlotte	The Russian thick journal as a discursive space of negotiation: Jean-Paul Sartre's reception in the Soviet Union during the Thaw Era	2019	Vol. 14	Issue 2	p 198-217
Böser, Ursula ; LaRooy, David	Interpreter-mediated investigative interviews with minors: Setting the ground rules	2018	Vol. 13	Issue 2	p 208-229
Boulogne, Pieter	The psychologization of the Underground Man: Nietzsche's image of Dostoevsky through the French translation <i>L'esprit souterrain</i>	2019	Vol. 14	Issue 1	p 21-38
Bowker, Lynne ; Ciro, Jairo Buitrago	Investigating the usefulness of machine translation for newcomers at the public library	2015	Vol. 10	Issue 2	p 165-186
Braun, Sabine	Video-mediated interpreting in legal settings in England: Interpreters' perceptions in	2018	Vol. 13	Issue 3	p 393-420

	their sociopolitical context				
Brisset, Annie	Globalization, translation, and cultural diversity	2017	Vol. 12	Issue 2	p 253-277
Bullock, Mercedes	Translator's note	2021	Vol. 16	Issue 1	p 154-155
Calzada Pérez, María	Corpus-based methods for Comparative Translation and Interpreting Studies: Mapping differences and similarities with traditional and innovative tools	2017	Vol. 12	Issue 2	p 231-252
Canon, Elizabeth Bell	Linguistic ideology and the pre-modern English Bible: A look at arguments for and against an English translation through the lens of historical sociolinguistics	2019	Vol. 14	Issue 1	p 61-74
Casanova, Erynn Masi de ; Mose, Tamara R.	Translation in ethnography: Representing Latin American studies in English	2017	Vol. 12	Issue 1	p 1-23
Çelik, Bilal	Translation in the Kurdish magazine Hawar : The making and legitimization of a cultural identity	2019	Vol. 14	Issue 2	p 283-305
Chan, Leo Tak-hung	Beyond non-translation and “self-translation”: English as lingua academica in China	2016	Vol. 11	Issue 2	p 152-176
Chang, Nam Fung	Does ‘translation’ reflect a narrower concept than ‘fanyi’? On the impact of Western theories on China and the concern about Eurocentrism	2015	Vol. 10	Issue 2	p 223-242
Chen, I-Hsin	The historical development of jiao 教 in Chinese and its impact on the concept of ‘religion’ in English scholarship	2018	Vol. 13	Issue 2	p 317-336
Chen, Lang	Voices from China: Recent interpreting and translation research in the Chinese context. (Review essay)	2016	Vol. 11	Issue 1	p 118-128
Colina, Sonia ; Angelelli, Claudia V.	T&I pedagogy in dialogue with other disciplines	2015	Vol. 10	Issue 1	p 1-7
Córdoba Serrano, María Sierra	Periodicals in/and translation in different disciplinary traditions. (Review essay)	2019	Vol. 14	Issue 2	p 325-332
Costa, Beverley ; Lázaro Gutiérrez, Raquel ; Rausch, Tom	Self-care as an ethical responsibility: A pilot study on support provision for interpreters in human crises	2020	Vol. 15	Issue 1	p 36-56
Costantino, Lorenzo	Translation theories in “the other Europe”: The Polish tradition	2015	Vol. 10	Issue 2	p 243-262
Cui, Ying	The cognitive poetics of English-Chinese advertisement translation: Where poeticalness meets the mind	2021	Vol. 16	Issue 3	p 455-475
Cussel, Mattea	Methodological nationalism in translation studies: A critique	2021	Vol. 16	Issue 1	p 1-18
Darden, Vicki ; Maroney, Elisa M.	“Craving to hear from you...”: An exploration of m-learning in global interpreter education	2018	Vol. 13	Issue 3	p 442-464
De Meulder, Maartje ; Haualand, Hilde	Sign language interpreting services: A quick fix for inclusion?	2021	Vol. 16	Issue 1	p 19-40
Deckert, Mikołaj	Asymmetry and automaticity in translation	2017	Vol. 12	Issue 3	p 469-488
Díaz-Galaz, Stephanie	Listening and comprehension in interpreting: Questions that remain open	2020	Vol. 15	Issue 2	p 304-323

Dmitrienko, Gleb	Translator training in Canada and Russia	2017	Vol. 12	Issue 2	p 310-331
Dong, Yanping	Complex dynamic systems in students of interpreting training	2018	Vol. 13	Issue 2	p 185-207
Downie, Jonathan	Interpreting is interpreting: Why we need to leave behind interpreting settings to discover Comparative Interpreting Studies	2021	Vol. 16	Issue 3	p 325-346
Duraner, Jasmin Esin	Translate to resist: An analysis on the role of activist translation/ translators in the LGBTI+ movement in Turkey	2021	Vol. 16	Issue 2	p 291-315
Elias-Bursać, Ellen	The backstories of Cold War translations: Shepherding into English the writing of Miroslav Krleža and Milovan Djilas	2020	Vol. 15	Issue 3	p 399-418
Enríquez Raído, Vanessa ; Crezee, Ineke ; Ridgeway, Quintin	Professional, ethical, and policy dimensions of public service interpreting and translation in New Zealand	2020	Vol. 15	Issue 1	p 15-35
Erokhin, Alexander	Cold War literary modernists in a dialogue under oppression: Yevgeny Yevtushenko and Andrei Voznesensky in Anglo-American translations during and after the "Thaw"	2020	Vol. 15	Issue 3	p 380-398
Federici, Federico M. ; Al Sharou, Khetam	Moses, time, and crisis translation	2018	Vol. 13	Issue 3	p 486-508
Finkel, Alexander M. ; Bullock, Mercedes	On autotranslation: (Based on material relating to Hryhorii Kvitka-Osnovianenko's authorial translations)	2021	Vol. 16	Issue 1	p 156-183
Gasca Jiménez, Laura ; Álvarez, Maira E. ; Fernández, Sylvia	Language and translation practices of Spanish-language newspapers published in the U.S. borderlands between 1808 and 1930	2019	Vol. 14	Issue 2	p 218-242
Gil-Bardají, Anna	Ethics, accuracy, and interpreting in social settings: Assessing a non-professional interpreter profile	2020	Vol. 15	Issue 1	p 132-152
Goldsmith, Joshua	Tablet interpreting: Consecutive interpreting 2.0	2018	Vol. 13	Issue 3	p 342-365
Gonne, Maud	Overlap of agent roles in early twentieth-century Belgium: "A lucrative way of spending time"	2016	Vol. 11	Issue 3	p 361-380
Grinëv, Andrei V.	Native interpreters in Russian America. (Thematic cluster)	2019	Vol. 14	Issue 3	p 479-499
Gu, Chonglong	Interpreters caught up in an ideological tug-of-war? A CDA and Bakhtinian analysis of interpreters' ideological positioning and alignment at government press conferences	2019	Vol. 14	Issue 1	p 1-20
Guangjun, Wu	A relevance-theoretic account of the use of the discourse marker well in translation from Chinese into English	2017	Vol. 12	Issue 1	p 162-179
Guzmán, María Constanza	Translation and/in Periodical Publications. (Introduction)	2019	Vol. 14	Issue 2	p 169-173
Haddadian-Moghaddam, Esmaeil	The cultural Cold War in the Middle East: William Faulkner and Franklin Book Programs	2020	Vol. 15	Issue 3	p 441-463
Haddadian-Moghaddam, Esmaeil ; Scott-Smith, Giles	Translation and the cultural Cold War: An introduction. (Special issue)	2020	Vol. 15	Issue 3	p 325-332
Hansen, Julie	Translating the translingual text: Olga Grushin's anglophone novel The Dream Life of	2016	Vol. 11	Issue 1	p 100-117

	Sukhanov in Russian				
Hansen, Julie ; Witt, Susanna	Introduction. (Contexts of Russian Literary Translation)	2016	Vol. 11	Issue 1	p 1-3
Hassanein, Hamada	Translating Qur'anic 'X-phemisms' Muslims live by: A pragmasemantic reading	2021	Vol. 16	Issue 1	p 124-148
Hawkins, Spencer	Differential translation: A proposed strategy for translating polysemous language in German philosophy	2017	Vol. 12	Issue 1	p 116-136
Healy, Christina	Construal of content: A cognitive linguistic approach to interpreting affective constructions	2018	Vol. 13	Issue 1	p 27-48
Heijns, Audrey	Interpreting practices in a colonial context: Interpreters of Chinese in the Dutch East Indies	2019	Vol. 14	Issue 3	p 372-391
Heller, Erga	Translator-author relationships on the social web	2016	Vol. 11	Issue 3	p 457-474
Hessmann, Jens	Researching sign languages, interpreting and translation: Orientation, guidance, and resources. (Review essay)	2018	Vol. 13	Issue 1	p 150-161
Hirsch, Galia	It's all in the attitude: Parodies of Rachid Taha and Seu Jorge	2020	Vol. 15	Issue 2	p 223-241
Inoue, Izumi ; Candlin, Christopher N.	Applying Task-Based Learning to translator education: Assisting the development of novice translators' problem-solving expertise	2015	Vol. 10	Issue 1	p 58-86
Isbister, Dong	Beyond linguistic conduit: Trained interpreters for effective mediated communication	2017	Vol. 12	Issue 1	p 181-195
Izwaini, Sattar	The translation of Arabic lexical collocations	2016	Vol. 11	Issue 2	p 306-328
Jampel, Jordana	Transfictions. (Review essay)	2019	Vol. 14	Issue 1	p 159-168
Jiménez-Crespo, Miguel A.	The Internet in translation education	2015	Vol. 10	Issue 1	p 33-57
Jiménez-Crespo, Miguel Ángel ; Tercedor Sánchez, Maribel	Lexical variation, register and explicitation in medical translation: A comparable corpus study of medical terminology in US websites translated into Spanish	2017	Vol. 12	Issue 3	p 405-426
Kalnichenko, Oleksandr	Scholarly introduction. (Translation studies in translation)	2021	Vol. 16	Issue 1	p 149-153
Khotimsky, Maria	Why did I sell my best years for somebody else's words? Soviet-era metaphors of translation in theory and in poetry	2016	Vol. 11	Issue 1	p 4-22
Killman, Jeffrey	Context as Achilles' heel of translation technologies: Major implications for end-users	2015	Vol. 10	Issue 2	p 203-222
Kiraly, Don	Occasioning translator competence: Moving beyond social constructivism toward a postmodern alternative to instructionism	2015	Vol. 10	Issue 1	p 8-32
Krasuska, Karolina ; Janion, Ludmiła ; Usiekiewicz, Marta	Accessing Bodies that Matter: On queer activist practices of translation	2021	Vol. 16	Issue 2	p 240-262
Lakhtikova, Anastasia	Differentiated instruction and language-specific translator training textbooks. (Review essay)	2015	Vol. 10	Issue 1	p 153-160

Lakhtikova, Anastasia	From literal to technical: Reconsidering translation-related aspects of Nabokov's Commentary to Onegin	2016	Vol. 11	Issue 2	p 225-247
Lee, Jieun	Professional interpreters' job satisfaction and relevant factors: A case study of trained interpreters in South Korea	2017	Vol. 12	Issue 3	p 427-448
Lesch, Harold ; Grové, Karen	Interpreting services in the Western Cape Legislature: An exploratory analysis	2018	Vol. 13	Issue 2	p 250-268
Li, Bo	Serialized literary translation in Hong Kong Chinese newspapers: A case study of The Chinese Mail (1904-1908)	2019	Vol. 14	Issue 2	p 306-324
Li, Wenjie	The dynamics of Translation Studies: Interdisciplinary perspectives and approaches. (Review essay)	2017	Vol. 12	Issue 2	p 355-366
Li, Xiangdong	Analyzing translation and interpreting textbooks: A pilot survey of business interpreting textbooks	2019	Vol. 14	Issue 3	p 392-415
Liu, Nancy Xiuzhi	Political discourse analysis in operation: Belt and Road Summit coverage through translation	2021	Vol. 16	Issue 3	p 394-415
Lockard, Joe ; Dan, Qin	Translation ideologies of American literature in China	2016	Vol. 11	Issue 2	p 268-286
Lotfollahi, Bahareh ; Ketabi, Saeed ; Barati, Hossein	English print advertisements for cosmetic and hygienic products and their Persian translations: A critical discourse analysis	2015	Vol. 10	Issue 2	p 277-297
Lovett, Dustin	The politics of translation in the press: Siegfried Kracauer and cultural mediation in the periodicals of the Weimar Republic	2019	Vol. 14	Issue 2	p 265-282
Maddux, Laura ; Nicodemus, Brenda	"The committee in my head": Examining self-talk of American Sign Language-English interpreters	2016	Vol. 11	Issue 2	p 177-201
Maier, Carol	Translation and interpreting scholarship in re-view: An occasional essay: Introduction	2015	Vol. 10	Issue 2	p 298-298
Marks, Annie	"Hold the phone!": Turn management strategies and techniques in Video Relay Service interpreted interaction	2018	Vol. 13	Issue 1	p 87-109
Martínez-Gómez, Aída	Who defines role?: Negotiation and collaboration between non-professional interpreters and primary participants in prison settings	2020	Vol. 15	Issue 1	p 108-131
Martínez-Gómez, Aída	Language brokering by young adults: Insights into interpreter-mediated interaction	2020	Vol. 15	Issue 2	p 261-279
Mason, Marianne	The role of interpreters in adjudicating blame: An examination of clitics and active-passive voice in a Spanish-English bilingual criminal trial	2015	Vol. 10	Issue 2	p 187-202
Mata Buil, Ana	Poet-translators as double link in the global literary system	2016	Vol. 11	Issue 3	p 398-415
McDonald, Edward	The "ideograph" and the 漢字 hànzi : A cross-cultural concept with two mutually invisible faces	2018	Vol. 13	Issue 2	p 271-292
McDonough Dolmaya, Julie	Reacting to Translations Past: A game-based approach to teaching translation studies	2015	Vol. 10	Issue 1	p 133-152

McDonough Dolmaya, Julie	Recent developments in non-professional translation and interpreting research. (Review Article)	2020	Vol. 15	Issue 1	p 153-159
Mellinger, Christopher D. ; Hanson, Thomas A.	Interpreter traits and the relationship with technology and visibility	2018	Vol. 13	Issue 3	p 366-392
Mellinger, Christopher D. ; Pokorn, Nike K.	Community interpreting, translation, and technology. (Introduction)	2018	Vol. 13	Issue 3	p 337-341
Menzel, Birgit	The interpreter as a citizen diplomat: Interpreters' role in a grassroots movement to end the Cold War. (Thematic cluster)	2019	Vol. 14	Issue 3	p 464-478
Merkle, Denise	Language, politics, and the nineteenth-century French-Canadian official translator	2016	Vol. 11	Issue 3	p 436-456
Montesi, Vanessa	The body center stage: Chouinard's Jérôme Bosch: Le Jardin des délices as a queering translation	2021	Vol. 16	Issue 2	p 196-218
Monticelli, Daniele	Reconfiguring the sensible through translation: Patterns of "deauthorization" in post-war Soviet Estonia	2016	Vol. 11	Issue 3	p 416-435
Monzó-Nebot, Esther ; Wallace, Melissa	New societies, new values, new demands: Mapping non-professional interpreting and translation, remapping translation and interpreting ethics. (Introduction: Ethics of Non-Professional Translation and Interpreting)	2020	Vol. 15	Issue 1	p 1-14
Mossop, Brian	'Intersemiotic translating': Time for a rethink?	2019	Vol. 14	Issue 1	p 75-94
Najar, Sandra ; Marín García, Álvaro	Communities in translation. (Review essay)	2016	Vol. 11	Issue 3	p 475-481
Naranjo, Beatriz	Can music inspire translators?: Using background music as a trigger for narrative engagement in literary translation	2020	Vol. 15	Issue 2	p 280-303
Nilsson, Anna-Lena	Expressing time through space: Embodying conceptual metaphors in an L1 vs. an L2 signed language	2018	Vol. 13	Issue 1	p 6-26
O'Connor, Anne	Translation in nineteenth-century periodicals: Materialities and modalities of communication	2019	Vol. 14	Issue 2	p 243-264
O'Mathúna, Dónal P. ; et al.	Engaging citizen translators in disasters: Virtue ethics in response to ethical challenges	2020	Vol. 15	Issue 1	p 57-79
Ostrovskaya, Elena ; Zemskova, Elena	From International Literature to world literature: English translators in 1930s Moscow	2019	Vol. 14	Issue 3	p 351-371
Petitta, Giulia ; Halley, Mark ; Nicodemus, Brenda	"What's the sign for nitty gritty?": Managing metalinguistic references in ASL-English dialogue interpreting	2018	Vol. 13	Issue 1	p 49-70
Piątkowska, Józefina	The lyric present in English translations of Russian poetry: A case study of English versions of Anna Akhmatova's poems	2020	Vol. 15	Issue 2	p 183-202
Pietrzak, Paulina	Scaffolding student self-reflection in translator training	2019	Vol. 14	Issue 3	p 416-436
Plevoets, Koen ; Defrancq, Bart	The effect of informational load on disfluencies in interpreting: A corpus-based regression analysis	2016	Vol. 11	Issue 2	p 202-224

Pogacar, Ruth ; et al.	Sound symbolism in translation: A case study of character names in Charles Dickens's <i>Oliver Twist</i>	2017	Vol. 12	Issue 1	p 137-161
Pokorn, Nike K.	"There is always some spatial limitation": Spatial positioning and seating arrangement in healthcare interpreting	2017	Vol. 12	Issue 3	p 383-404
Pokorn, Nike K. ; Mikolič Južnič, Tamara	Community interpreters versus intercultural mediators: Is it really all about ethics?	2020	Vol. 15	Issue 1	p 80-107
Pralas, Jelena ; Kusovac, Olivera	Flaubert's Parrot : Transfiction in disguise or Geoffrey Braithwaites's quest for the invariant	2017	Vol. 12	Issue 3	p 449-468
Qi, Lintao	Translating sexuality in the context of Anglo-American censorship: The case of Jin Ping Mei	2021	Vol. 16	Issue 3	p 416-433
Rassokhina, Elena	Shakespeare's 'Will sonnets' in Russian: The challenge of translating sexual puns	2016	Vol. 11	Issue 1	p 44-63
Robinson, Douglas	The somatics of tone and the tone of somatics: The Translator's Turn revisited	2015	Vol. 10	Issue 2	p 299-319
Rogatchevski, Andrei	Interpreting for Soviet leaders: The memoirs of semi-visible men. (Thematic cluster)	2019	Vol. 14	Issue 3	p 442-463
Rosenwald, Lawrence	Reflections on translators and authors: Autobiographical, polemical, historical	2016	Vol. 11	Issue 3	p 344-360
Saldanha, Gabriela	The translator: Literary or performance artist?	2021	Vol. 16	Issue 1	p 61-79
Santamaría Ciordia, Leticia	A contrastive and sociolinguistic approach to the translation of vulgarity from Spanish into English and Polish in the film <i>Tie Me Up! Tie Me Down!</i> (Pedro Almodóvar, 1990)	2016	Vol. 11	Issue 2	p 287-305
Saxena, Akshya	A woman's work: Translation and the gendered labor of care. (Review Essay)	2020	Vol. 15	Issue 3	p 464-470
Semenenko, Aleksei	Smuggling the other: Rita Rait-Kovaleva's translation of J. D. Salinger's <i>The Catcher in the Rye</i>	2016	Vol. 11	Issue 1	p 64-80
Sharkas, Hala	The use of technical collocations in popular science genres: A pilot study	2015	Vol. 10	Issue 2	p 263-276
Shen, Mingxia ; Lv, Qianxi ; Liang, Junying	A corpus-driven analysis of uncertainty and uncertainty management in Chinese premier press conference interpreting	2019	Vol. 14	Issue 1	p 135-158
Sicari, Ilaria	Paratext as weapon: The role of Soviet criticism in the cultural Cold War	2020	Vol. 15	Issue 3	p 354-379
Skaten, Ingeborg ; Urdal, Gro Hege Saltnes ; Tiselius, Elisabet	Exploring deaf sign language interpreting students' experiences from joint sign language interpreting programs for deaf and hearing students in Finland	2021	Vol. 16	Issue 3	p 347-367
Soler Gallego, Silvia	Audio descriptive guides in art museums: A corpus-based semantic analysis	2018	Vol. 13	Issue 2	p 230-249
Spiessens, Anneleen ; Van Poucke, Piet	Constructing Russian identity in news translation: The case of the Crimean crisis	2021	Vol. 16	Issue 3	p 368-393
Spooner, Ruth Anna ; et al.	Invisible no more: Recasting the role of the ASL-English literary translator	2018	Vol. 13	Issue 1	p 110-129
St. André, James	Introduction: Are ten words enough?. (Thematic cluster: understanding chinese culture through key concepts)	2018	Vol. 13	Issue 2	p 269-270
St. André, James	Consequences of the conflation of xiao and filial piety in English	2018	Vol. 13	Issue 2	p 293-316

Strowe, Anna	Radical cultural specificity in translation	2021	Vol. 16	Issue 1	p 41-60
Su, Wenchao ; Li, Defeng	Identifying translation problems in English-Chinese sight translation: An eye-tracking experiment	2019	Vol. 14	Issue 1	p 110-134
Swabey, Laurie ; Nicodemus, Brenda	The armature of language. (Introduction Signed Language Interpreting and Translation)	2018	Vol. 13	Issue 1	p 1-5
Tahir Gürçağlar, Şehnaz	Periodical codes and translation: An analysis of Varlık in 1933-1946	2019	Vol. 14	Issue 2	p 174-197
Tarantini, Angela Tiziana ; Benatti, Ruben	Translating discourse markers in theater: David Mence's Convincing Ground in Italian translation	2021	Vol. 16	Issue 1	p 80-100
Tekgül-Akın, Duygu	Translating narratives and counter-narratives in Ahmet Ümit's When Pera Trees Whisper	2020	Vol. 15	Issue 2	p 203-222
Tipton, Rebecca	Translating/ed selves and voices: Language support provisions for victims of domestic violence in a British third sector organization	2018	Vol. 13	Issue 2	p 163-184
Treviño, Rafael ; Quinto-Pozos, David	Name pronunciation strategies of ASL-Spanish-English trilingual interpreters during mock video relay service calls	2018	Vol. 13	Issue 1	p 71-86
Tyulenev, Sergey ; Zheng, Binghan	Toward Comparative Translation and Interpreting Studies. (Introduction)	2017	Vol. 12	Issue 2	p 197-212
Tyulenev, Sergey ; Zheng, Binghan ; Johnson, Penelope	A comparative study of translation or interpreting as a profession in Russia, China and Spain	2017	Vol. 12	Issue 2	p 332-354
Valdeón, Roberto A.	Bartolomé de las Casas and the Spanish-American War: Translation, appropriation and the 1898 edition of Brevisima relación de la destrucción de las Indias	2017	Vol. 12	Issue 3	p 367-382
van Doorslaer, Luc	The relative need for Comparative Translation Studies	2017	Vol. 12	Issue 2	p 213-230
van Heerden, Chantelle Gray	Ethico-aesthetics and the machinic repetition of literature in translation	2017	Vol. 12	Issue 1	p 71-90
Van Poucke, Piet	Aging as a motive for literary retranslation: A survey of case studies on retranslation	2017	Vol. 12	Issue 1	p 91-115
Van Wyke, Ben	The Gospel according to Borges: The spiny authorial roles of Bible interpreters and translators	2017	Vol. 12	Issue 1	p 49-70
Vidal Claramonte, M. Carmen África	On the noises and rhythms of translation	2016	Vol. 11	Issue 2	p 131-151
Viljanmaa, Anu	Students' views on the use of film-based LangPerform computer simulations for dialogue interpreting	2018	Vol. 13	Issue 3	p 465-485
Vlasenko, Svetlana V.	Interpreting in Russian contexts: Introduction. (Thematic cluster)	2019	Vol. 14	Issue 3	p 437-441
Wakabayashi, Judy	Three-way transmesis in EnJoe Toh's Matsunoe no ki	2016	Vol. 11	Issue 3	p 381-397
Wang, Weili ; Li, Xiangdong	Translation studies communities in Spain and South Korea: A diachronic comparative study	2017	Vol. 12	Issue 2	p 278-309
Wehrmeyer, Ella	Additions in simultaneous signed interpreting: A corpus-driven grounded study	2021	Vol. 16	Issue 3	p 434-454

Weissbrod, Rachel	T. S. Eliot, anti-Semitism, and Hebrew translation: Image construction through text selection and paratexts	2016	Vol. 11	Issue 2	p 248-267
Witt, Susanna	Byron's Don Juan in Russian and the 'Soviet school of translation'	2016	Vol. 11	Issue 1	p 23-43
Woods, Michelle	Instant communion. The translator's turn in translation. (Review)	2015	Vol. 10	Issue 2	p 320-328
Wurm, Svenja	From writing to sign: An investigation of the impact of text modalities on translation	2018	Vol. 13	Issue 1	p 130-149
Xie, Pan	The outward turn: Interdisciplinary development in translation studies. (Review Article)	2021	Vol. 16	Issue 3	p 476-483
Xu, Minhui ; Yu, Jing	Sociological formation and reception of translation: The case of Kinkley's translation of Biancheng	2019	Vol. 14	Issue 3	p 333-350
Yang, Yanxia ; Wang, Xiangling ; Yuan, Qingqing	Measuring the usability of machine translation in the classroom context	2021	Vol. 16	Issue 1	p 101-123
Zaixi, Tan	The fuzzy interface between censorship and self-censorship in translation	2019	Vol. 14	Issue 1	p 39-60
Zhu, Yifan ; Kim, Kyung Hye	The individual on the move: Redefining 'individualism' in China	2020	Vol. 15	Issue 2	p 161-182
Zlatnar Moe, Marija ; Mikolič Južnič, Tamara ; Žigon, Tanja.	I know languages, therefore, I can translate? A comparison between the translation competence of foreign language and Interlingual Mediation students	2015	Vol. 10	Issue 1	p 87-107
Zlatnar Moe, Marija ; Žigon, Tanja	When the audience changes: Translating adult fiction for young readers	2020	Vol. 15	Issue 2	p 242-260